

Zaak C-260/08

Bundesfinanzdirektion West

tegen

HEKO Industrieerzeugnisse GmbH

(verzoek van het Bundesfinanzhof
om een prejudiciële beslissing)

„Communautair douanewetboek — Artikel 24 — Niet-preferentiële oorsprong van goederen — Begrip ‚ingrijpende verwerking of bewerking’ — Criterium van verandering van tariefpost — Staalkabels vervaardigd in Noord-Korea met staalstrengen uit China”

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 10 december 2009 I - 11573

Samenvatting van het arrest

1. *Oorsprong van goederen — Bepaling*
(Verordening nr. 2913/92 van de Raad, art. 24)
2. *Oorsprong van goederen — Bepaling — Wezenlijke bewerking of verwerking*
(Verordening nr. 2913/92 van de Raad, art. 24)

1. Bij de uitlegging van artikel 24 van verordening nr. 2913/92 tot vaststelling van het communautair douanewetboek, kunnen de rechterlijke instanties van de lidstaten de criteria toepassen die voortvloeien uit de lijstregels die door de Commissie zijn opgesteld ter verduidelijking van de in dit artikel 24 vermelde begrippen en ter bijdrage aan de bepaling van de niet-preferentiële oorsprong van de goederen, voor zover dat niet leidt tot wijziging van dat artikel. Deze lijstregels, die rechtens niet bindend zijn, moeten in overeenstemming zijn met de oorsprongsregels, zoals die neergelegd in dit artikel 24, en mogen de draagwijdte daarvan niet wijzigen.

(cf. punten 13, 20-23)

2. Ter bepaling van de oorsprong van goederen die zijn ingedeeld in post 7312 van de gecombineerde nomenclatuur van bijlage I bij verordening nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1719/2005, kunnen de ingrijpende verwerkingen of bewerkingen in de zin van artikel 24 van verordening nr. 2913/92 tot vaststelling van het communautair douanewetboek, niet alleen de be- of verwerkingen omvatten die ertoe leiden dat het be- of verwerkte product in een andere post van de gecombineerde nomenclatuur

wordt ingedeeld, maar ook de be- of verwerkingen die zonder verandering van de tariefpost ertoe leiden dat het voortgebrachte product eigenschappen heeft en een specifieke samenstelling vertoont die het vóór genoemde verrichting niet bezat.

Bij de uitlegging van het in artikel 24 van het douanewetboek vervatte begrip „ingrijpende [...] verwerking of bewerking” kan de toepassing van een enkel criterium, namelijk de verandering van tariefpost van een goed, zonder enige aanwijzing inzake de specifieke verwerkingen of bewerkingen die dit goed heeft ondergaan, de draagwijdte van dit artikel namelijk beperken. Dit criterium berust niet op een objectief en reëel onderscheid tussen het basisproduct en het verwerkte product, en evenmin op de specifieke materiële eigenschappen van elk van deze producten, en houdt geen rekening met de specifieke be- of verwerkingen die hebben geleid tot de vervaardiging van het verwerkte product. Hoewel dit criterium een aanwijzing vormt dat de be- of verwerking van het goed ingrijpend is geweest, en kan worden toegepast op het merendeel van de situaties, kan het niet als enige alle situaties aanwijzen waarin de verwerking of bewerking van het goed ingrijpend is.

(cf. punten 33-37 en dictum)